



## NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung  
am 05. November 2008  
Rathaus, Raum 22 (EG), Schloßplatz 6, Wiesbaden

---

<u>Vorsitz :</u>	Dieter Horschler
Anwesende Ausschussmitglieder:	siehe Anlage 1
Ferner anwesend:	siehe Anlage 2
Tagesordnung:	siehe Anlage 3
Veröffentlichung:	siehe Anlage 4
<b>Beginn:</b> 17:10 Uhr	<b>Ende:</b> 18:40 Uhr

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der öffentlichen und nicht-öffentlichen

Drucksachenlisten (DL Nrn. 41/08 - 47/08) (Drucksachenband 132)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigelegt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

### Tagesordnung I

**0426** Genehmigung der Niederschrift vom 17.09.2009

Einstimmig

**0427** **08-F-24-0006**

Einführung eines Bürgerhaushaltes

- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, SPD, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und FDP vom 16.09.2008 -

Enthaltung LiLi

Seite 2 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 05. November 2008

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0428 08-F-25-0130**

Wirtschaftsfaktor Tourismus in Wiesbaden  
-Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom 20.08.2008-

Einstimmig

**0429 08-F-01-0102**

Städtische Geldanlagen/Risk Management  
-Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 29.10.2008-

Einstimmig

**0430 08-F-01-0041**

Mehr Transparenz bei Liegenschafts- und Immobilienfonds  
-Antrag der SPD-Fraktion vom 09.04.2008-

Einstimmig

**0431 08-F-25-0095**

Übergänge aus Grundsicherung in Beschäftigung - Broschüre der Bundesagentur für Arbeit, Juni 2008  
-Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom 19.06.2008-

Einstimmig

**0432 08-V-10-0004**

Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtlich Tätige

Einstimmig

**0433 08-V-20-0056**

Satzungsänderung der HSK Rhein-Main GmbH und der HSK, Dr. Horst Schmidt Kliniken GmbH

Absetzung einstimmig

**0434** Bericht des Oberbürgermeisters zur aktuellen Haushaltssituation

Einstimmig

**0435** Verschiedenes

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 05. November 2008

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

Einstimmig

**0436** **08-V-01-0022**

Planungen Platz der deutschen Einheit  
Finanzielle Auswirkungen bei der Umsetzung des Wettbewerbsergebnisses

gegen SPD und LiLi, pro Koalition

**0437** **08-V-80-2336**

Abbruch Mainzer Straße 97

Enthaltung LiLi

**0377** Tagesordnung

Einstimmig

## Tagesordnung II

**0378** **08-F-25-0014**

Wiesbaden im Städteranking  
- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und FDP vom 30.01.2008 -

Einstimmig

**0379** **08-F-25-0032**

Umsetzung des Rechtsanspruchs auf einen Betreuungsplatz für Kinder unter 3 Jahren  
- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und FDP vom 05.03.2008 -

Absetzung einstimmig

**0380** **08-V-05-0006**

Verwendung der Mehreinnahmen aus dem Jahr 2007

Einstimmig

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 05. November 2008

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0381 08-V-08-0010**

Teilfortschreibung des Schulentwicklungsplans 2008

Absetzung einstimmig, Sondersitzung 13.11.08

**0382 08-V-20-0061**

Übersicht der durch den Magistrat bis 30.09.2008 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

Einstimmig

**0383 08-V-33-0006**

Vignettenverkauf Taxihalteplatz am Hauptbahnhof

Einstimmig

**0384 08-V-36-0016**

Bleischrotsanierung Wurfscheibenschießstand Weißer Weg

Einstimmig

**0385 08-V-36-0018**

Ehem. Gaswerkstandort Mainzer Straße: Grundwassermodell zur Abschätzung des Sanierungsbedarfs

Einstimmig

**0386 08-V-36-0021**

Freigabe zusätzlicher Mittel zur Sanierung des Altstandortes "Ehemaliges Großtanklager Südramol" an der Eleonorenstraße, Mainz-Kastel

Einstimmig

**0387 08-V-36-0022**

Mittelfreigabe für Hochwasserschutz- und Hochwasserlenkungsmaßnahmen im Ortskern Sonnenberg

Einstimmig

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 05. November 2008

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0388 08-V-36-0023**

Nahwärmeinsel kleine Schwalbacher Str.; Genehmigung von Mehrkosten

Einstimmig

**0389 08-V-37-0005**

Landesweite Umstellung des Funksystems der Behörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben BOS, Ermächtigung zur Bestellung von Endgeräten für die Feuerwehr

Einstimmig

**0390 08-V-51-0051**

Grundsicherung für Arbeitssuchende; Schaffung von zusätzlichen Planstellen

Enthaltung LiLi

**0391 08-V-51-0056**

Wiesbadener Geschäftsbericht SGB II - Jahresbericht 2007 -

Rückstellung einstimmig

**0392 08-V-51-0063**

Bericht zur Gewährung von SGB XII-Leistungen in Wiesbaden 2007

Einstimmig

**0393 08-V-52-0020**

Weiterer städtischer Zuschuss an den Sportverein 1932 Wi-Frauenstein e.V. für die Erstellung eines Kleinspielfeldes am Sportplatz Bodenwaag in Frauenstein

Einstimmig

**0394 08-V-52-0021**

Sondermittel in 2008 und 2009 für Zuschüsse für die Energiekosten der vereinseigenen Turn- und Sporthallen und für die Trainingsbeleuchtungskosten der Fußballvereine (Wiesbaden und AKK)

Einstimmig

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 05. November 2008

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0395 08-V-63-0002**

Neubebauung Marktstr. 2-6, Mauergasse 2-8; Umbau und Sanierung Friedrichstr. 25 u. 27;  
Bauvoranfrage vom 19.09.2007 - Reg.-Nr.: 633703/07

Rückstellung einstimmig; Sondersitzung 13.11.08

**0396 08-V-66-0207**

Dostojewskistraße, Wiesbaden-Biebrich; Fußgängersicherung

Einstimmig

**0397 08-V-66-0224**

Klagenfurter Ring, Wiesbaden-Biebrich; Einbeziehung in die Tempo-30-Zonenregelung

Einstimmig

**0398 08-V-66-0226**

Umgestaltung von zwei Ortseingängen im Zuge der K 658, Wiesbaden-Kloppenheim

Einstimmig

**0399 08-V-66-0228**

Spiegelgasse/ Webergasse - Erneuerung der Oberfläche, 4. Bauabschnitt

Einstimmig

**0400 07-V-80-8005**

Informationsstelle für Jugendliche und Schüler im Übergang zum Beruf

Enthaltung LiLi

**0401 bis 0412 Hinweise auf Beratung und Beschlussfassung in nicht öffentlicher Sitzung**

### **Nicht öffentliche Sitzung**

**0413 08-V-20-0056**

Satzungsänderung der HSK Rhein-Main GmbH und der HSK, Dr. Horst Schmidt Kliniken GmbH

Einstimmig

Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 05. November 2008

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0414**      **08-V-20-0057**

Kredit - Aufnahme eines Darlehens mit verkürzter Ansparzeit aus Mitteln des Hessischen Investitionsfonds B (jährliches PauschalDarlehen)

Einstimmig

**0415**      **08-V-20-0060**

Bürgschaft - Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft zugunsten der GWW Wiesbadener Wohnbaugesellschaft mbH

Einstimmig

**0416**      **08-V-20-0064**

Bürgschaft - Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft zugunsten der Stadtentwicklungsgesellschaft Wiesbaden mbH

Enthaltung LiLi

**0417**      **08-V-51-0055**

Gewährung einer Weihnachtsbeihilfe in 2008 für Bewohnerinnen und Bewohner in Alten- und Pflegeheimen, die von der Landeshauptstadt Wiesbaden betreut werden

Einstimmig

**0418**      **08-V-80-2329**

Verkauf von Baugrundstücken in der Gemarkung Frauenstein

Enthaltung LiLi

**0419**      **08-V-80-2330**

Übertragung eines Erbbaurechts und Grundstücksankauf in der Pfälzer Straße

Enthaltung LiLi

**0420**      **08-V-80-2332**

Verkauf von Erbbaugrundstücken Grabenstraße/Wagemannstraße

Enthaltung LiLi

Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 05. November 2008

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**0421**      **08-V-80-2336**

Abbruch Mainzer Straße 97

Enthaltung LiLi

**0422**      **08-V-80-2337**

Ankauf einer landwirtschaftlichen Fläche im Ortsbezirk Bierstadt

gegen LiLi

**0423**      **08-V-80-2340**

Verzeichnis der vom 01. April 2008 bis 30. Juni 2008 genehmigten Grundstücksvorlagen

Einstimmig

**0424**      **08-V-80-2341**

Erwerb diverser Grundstücke zur Umsetzung des Bebauungsplanes "Kurt-Hebach-Straße", Mainz-Kastel

gegen LiLi

**0425**      **08-V-80-8016**

Bebauungsplangebiet Kurt-Hebach-Straße, Mz-Kastel - archäologische Untersuchungen

Einstimmig

Anlagen

Wiesbaden,      .11.2008

**Vorsitzender**

**Schriftführer**

**Weitere Schriftführerin**

Horschler

Waldeck

Kessel